

噫、黃道光界の恩人 Glanville 師!

米國に於ける黃道光學界の元勳であり、指導者であつた吾が Glanville 老師が三月8日に急死された由、師の令嬢から下の如き手紙を頂いて、知つた。

Dear Mr. Yamamoto :—

It is with regret and sorrow that I must write you of Dr. Glanville's death. He died suddenly Wednesday morning, March 8th at seven twenty.

Mrs. Glanville is unable to write to you personally, but she did want you to know of her loss.

Sincerely,

Claire Glanville.

New Market,
Maryland,
March 10, 1933.

次は、新聞に現はれた師の死亡廣告である。

GLANVILLE.—Suddenly on March 8, 1933, the Rev. WILLIAM EWART, beloved husband of Ida L. and rector of Linganore Parish. [Sheldon and Anamosa (Iowa) and Sycamore (Ill.) papers please copy.]

Funeral on Friday, March 10, at 11 o'clock at New Market, Frederick county, Md. Burial in Baltimore Cemetery at 1 o'clock.

グランヰル師と personally に知り合つたのは二三年來のことであつたけれど、師が、聖職の身を以つて、傍ら天文學界のために盡し、殊に黃道光や對日照の熱心な觀測者として、又、懇切な指導者として、重きをなしてゐる人であることは、かなり以前から知つてゐた。米國で P. A. 誌其の他に常々寄稿され、全世界の斯學界をリードしてゐた。最近二三年來、吾が日本の——殊に吾が同好會觀測部の——黃道光界が活躍するやうになつて、いち早く眼をつけ、幾度も書面をよこして激勵の辭を送られた。従つて“グランヰル”氏の名は、吾々同僚の間には既に頗るなじみ深いものとなつてゐる。最近にも、

今年二月十日附で、送られた一書を、下に公表する。

New Market. Md., U.S.A.,

February 10th., 1933.

My dear Professor Yamamoto,

It is a pleasure to receive your letter of January 16 and Bulletins 227 and 237. The decisions of the Sectional Conference should be of great service in promoting accuracy of observation. Sometimes differences in shapes, sizes and position of the Z.L. are noticed by observers (situated from each other by distance of 100 miles) on the same evening or morning and at about the same clock time. Bulletin 227, I notice, contains some new data which I will summarize for Popular Astronomy. I hope that members of the Section will be able to study the Gegenschein during March and April. We need reports from both the north and south temperate latitudes as well as from the tropics. I hope, too, that photographs will be available. I shall await with keen expectation further Bulletins and I congratulate you, Director Araki and his colleagues on the splendid contribution you are making to Z.L. investigation. Of all the groups with whom I am in correspondence the Kwasan Observatory is first. With best wishes for Good Luck.

Believe me,

Faithfully yours,

(Signed) W.E. Glanville.

Professor Issei Yamamoto.

一昨年、吾等は、黃道光観測の整理のためとして、金 \$100を、ワシントン府の Carnegie Institution から贈られ、其れに關して、キルソン山天文臺の Adams 臺長との間に幾度も書信の往復をしたが、此の件は、全くグラン井老の非常な盡力によるものであつた。

吾人は今、老師の死去の報を聞いて、慈父を失つたやうに、悲しい。上記の手紙にもあるやうに、花山のブレテンを最も熱心に讀んでくれたのは、實に老師であつたのだ!! (山本)